그 끝에 있는 것

STORY & ART BY HARIBO

WHAT LIES AT THE END
CH.29

TRANSLATED AND TYPESET BY
@_SUNBAEJIN

T/N: PARDON ME IF THERE ARE SOME MISTAKES AND/OR CONFUSING DIALOGUES. I'M STILL LEARNING TRANSLATING KOREAN TO ENGLISH^^;;

THIS IS A TRANSLATION FOR PRIVATE GROUP ONLY. DO NOT SHARE TO ANYWHERE ELSE.

IT ONLY LASTED FOR A MERE MOMENT

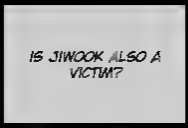
BUT WHAT I SAW IN HIS EXPRESSION

WAS DEFINITELY

"TERROR".

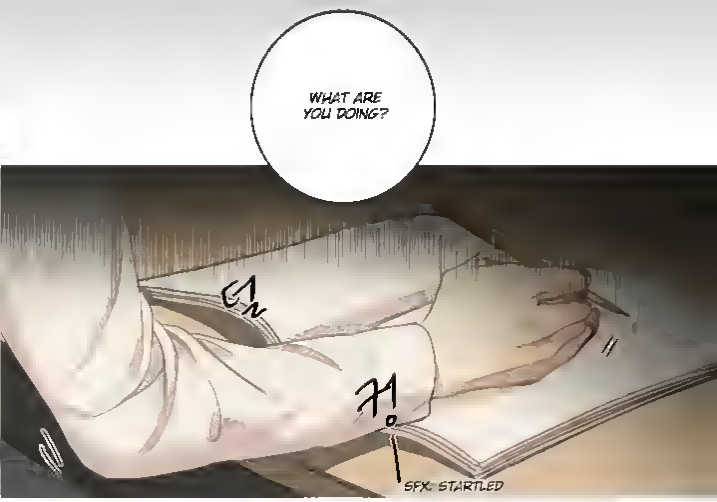
TO BE HONEST, OTHER THAN HIS RELATIONSHIP WITH JOOHOON, I ALSO WANT TO KNOW IF JIWOOK HAS SOMETHING TO DO WITH 'THAT INCIDENT'.

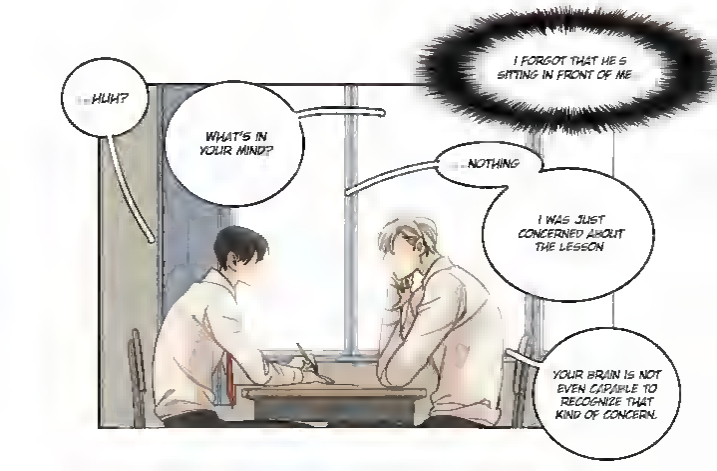
WHAT EXACTLY IS THEIR RELATIONSHIP?


IS JIWOOK ALSO A VICTIM?

IS THERE ANY CONNECTION BETWEEN HIM AND 'THAT INCIDENT'?

AM I JUST OVERTHINKING THIS?


WHAT ARE YOU DOING?
SFX: STARTLED

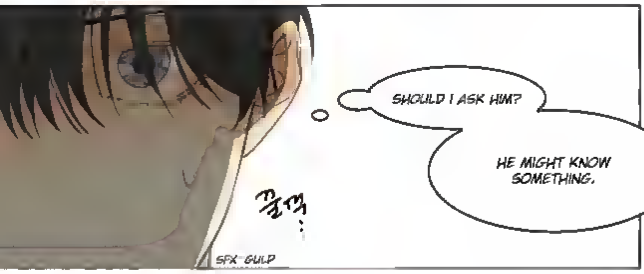

I FORGOT THAT HE'S SITTING IN FRONT OF ME
...HUH?
WHAT'S IN YOUR MIND?
...NOTHING
I WAS JUST CONCERNED ABOUT THE LESSON
YOUR BRAIN IS NOT EVEN CAPABLE TO RECOGNIZE THAT KIND OF CONCERN.

YOU MUST HAVE LOOSENED UP TO ME, SEEING THAT YOU EVEN LET YOUR MIND WANDER WHILE I'M SITTING IN FRONT OF YOU.

HE REALLY CAN'T BE FOOLED.
NO, IT'S NOT SOME-
THING LIKE THA
TELL ME.

HUH?
YOU LOOK REALLY TROUBLED JUST NOW.
IT IRRITATES ME, BUT I'LL STILL HELP YOU.

TELL ME. I MIGHT KNOW SOMETHING USEFUL.

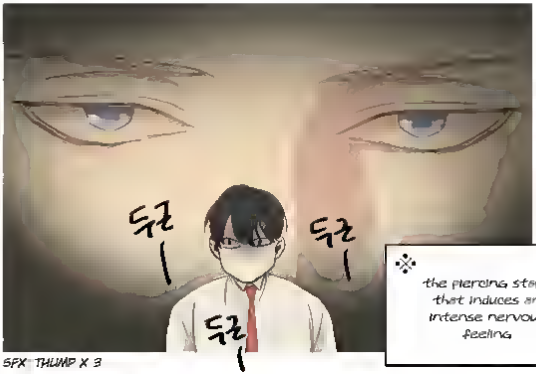


BUT

IF I ASK HIM, THEN I'LL HAVE NO CHOICE BUT TO EXPLAIN ABOUT JOOHOON.

AND IT WILL DEFINITELY COMPLICATE THINGS FURTHER.

I DON'T WANT TO UNECESSARILY CREATE A DANGEROUS SITUATION


두근
두근
두근
the piercing stare that induces an intense nervous feeling

SFX: THUMP X 3

WH,
WHAT?!
IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, JUST SPILL. DON'T STARE AT ME LIKE THAT!

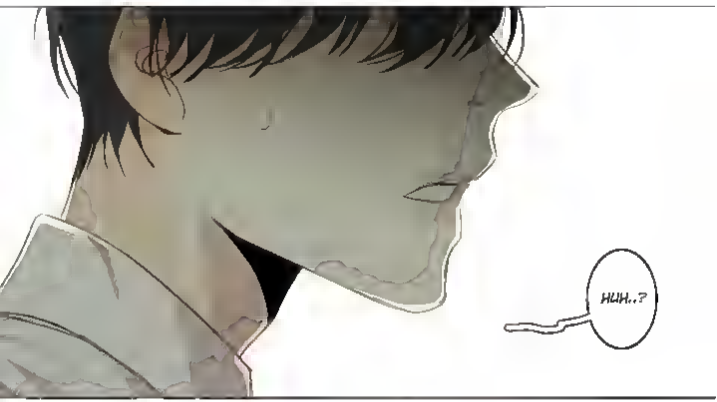
WELL, FINE.

THANK GOD HE DOESN'T PRESS THE MATTER
SO,
HAVE YOU THOUGHT ABOUT MY QUESTION?
YOUR QUESTION?

YES YOUR HEAD IS ALWAYS FULL OF USELESS THOUGHTS,
SO I GAVE YOU A QUESTION TO MAKE YOU THINK OF ME MORE RIGHT?
..HUH?

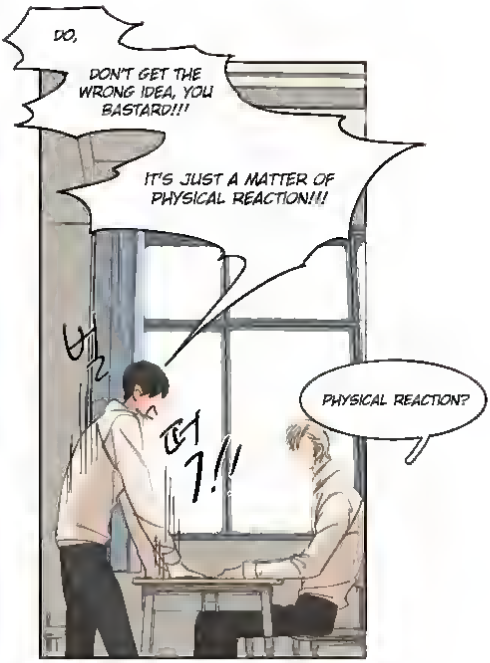
※
trying hard to remember

DO YOU ONLY FEEL DISGUST
AND REPULSION
TOWARDS WHAT I DID?
SFX: HUUUUU
???
?????


HUH..?

피
어
엉
SFX: BLUUUSH

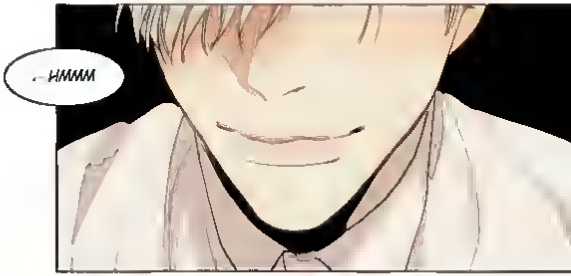
SFX: SMIRK
GOOD
YOU MUST HAVE THOUGHT REALLY HARD ABOUT IT, HUH?


DO,
DON'T GET THE WRONG IDEA, YOU BASTARD!!!
IT'S JUST A MATTER OF PHYSICAL REACTION!!!
PHYSICAL REACTION?

SFX: ROUSE

WHAT, SO YOU'RE FEELING SHY?
JUST LIKE AN INNOCENT TEENAGE GIRL THAT JUST GOT HER FIRST KISS
!!!!! DON'T BE RIDICULOUS!!!!
IT IS WHAT IT IS!!!
IT'S BECAUSE YOU'RE SO GOOD AT KISSING, TO THE POINT THAT IT'S ANNOY!...!!!!
NG.. !!
NGH. ....

WHAT THE HELL AM I SAYING NOW!!!!!
아
아
아
SFX- AAAACK...!!


...HMMM

SFX: SCRAPE

SO.

DID I MAKE YOU HARD?

UGH.. !!
SFX: DUCK

THAT'S WHY-
I'VE TOLD YOU, YOU BASTARD.
SFX: HUAAA...
...THAT IT'S JUST... A PHYSICAL REACTION...

SHIT...
...GO BASH YOUR SKULL AGAINST A WALL AND DIE, YOON TAEMIN

IS THE TUTORING DONE ALREADY~?!?!!

AH, SERIOUSLY--!!!
I WAS SICK OF
WAITIN .
...NG.
?

HM♥?
WHAT ARE YOU DOING?
AM I INTERRUPTING
AGAIN--?
THAT'S
RIGH
NO.
YOU'VE GOT A
PERFECT
TIMING.

WHAT'S WITH THIS ATMOSPHERE~? WERE YOU TWO MAKING OUT~♥?!
WE WERE STUDYING!
EVEN THOUGH HE COULDN'T SOLVE A SINGLE PROBLEM, I GUESS YOU CAN STILL CALL IT 'STUDYING'.
...!
HAHAHA~!! SIWON, YOU'RE REALLY AMAZING~!! YOU HAVE SIWOON TUTORING YOU, BUT YOUR GRADE ISN'T IMPROVING AT ALL~!
WHY DON'T YOU JUST GO AHEAD AND CURSE ME OUT INSTEAD?
.. DON'T CURSE, MINJOON.
EE~EEEH~?? BUT I WAS REALLY PRAISING HIM OUT OF RESPECT~??

WELL, WELL, ENOUGH WITH THAT--! YOU REMEMBER ABOUT TODAY, RIGHT?
...WHAT?
WE'VE PROMISED TO PLAY TOGETHER, RIGHT--!! IF THE TWO OF YOU TRY TO BAIL AGAIN, I'LL GET ANGRY FOR REAL!!

AH, THAT'S RIGHT.

SIWOON, I THINK YOU'RE NEEDED IN THE TEACHER ROOM. STOP BY BEFORE YOU GO

...ALRIGHT.

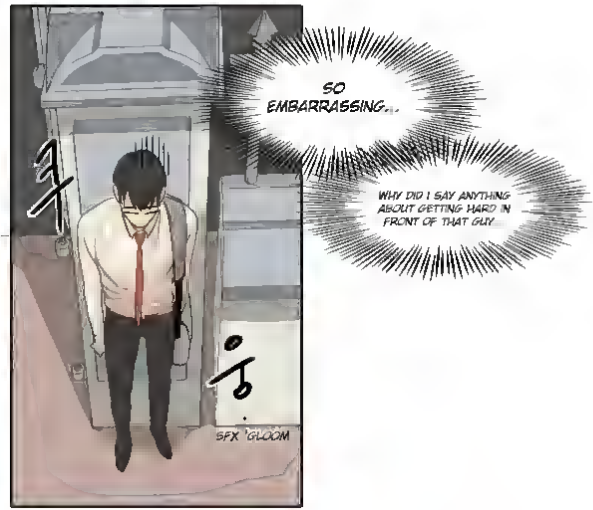
THEN I'LL HEAD OUT TO THE FRONT GATE FIRST.

AH, ME TOO!!

DON'T FOLLOW ME. I CAN'T THINK STRAIGHT WHEN I'M WITH YOU

EEEH--!! SO MEAN-❤!

SFX SIGH


SO EMBARRASSING...
WHY DID I SAY ANYTHING ABOUT GETTING HARD IN FRONT OF THAT GUY...
SFX GLOOM

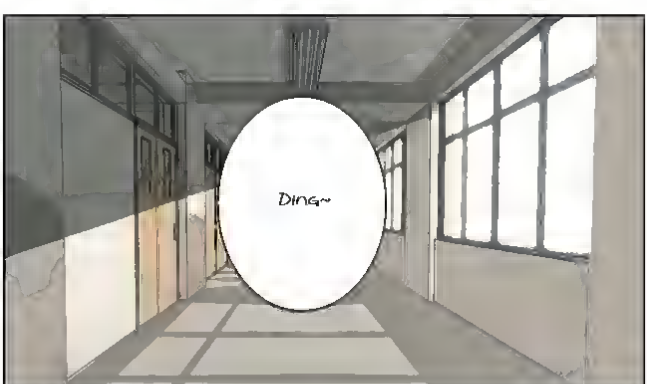
WHAT TOOK YOU SO LONG? MY NECK ALMOST FELL OFF WHILE I WAS WAITING FOR YOU.

SFX: LOOM
I EVEN THOUGHT THAT YOU'D SPOTTED ME FROM AFAR AND ESCAPED THROUGH THE BACK GATE

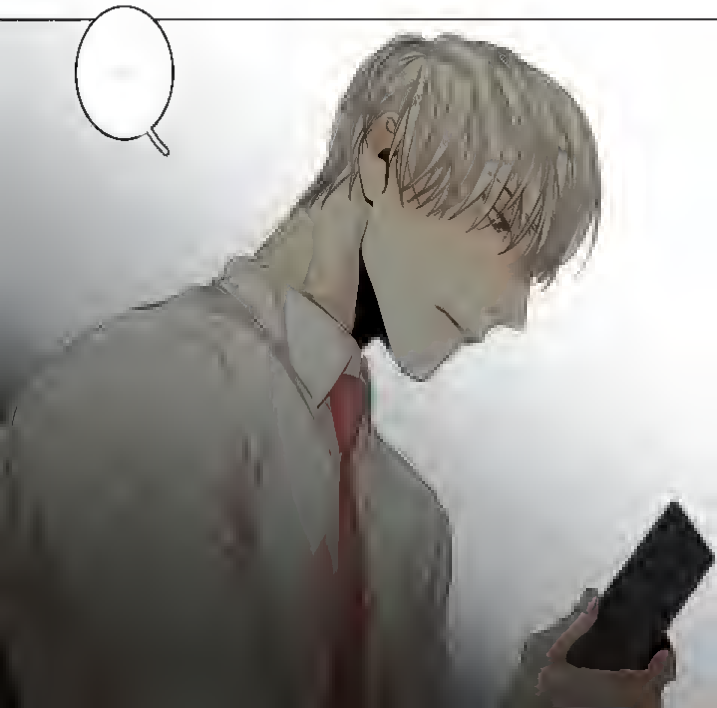
?
THIS VOICE...

SEE? WE MEET AGAIN "SOON", RIGHT?
JOOHOON...!

SHOULD I THANK YOU FOR COMING TO SEE ME FIRST?
BECAUSE I'VE BEEN WANTING TO ASK YOU ABOUT SOMETHING.
UWAA~
I'M HAPPY TO HEAR THAT YOU WERE LOOKING FORWARD TO SEE ME AGAIN.


Ding~

HMM?
WHAT IS IT?
TEXT FROM
SIWON?



to be continued

TRANSLATED AND TYPESET BY
@_SUNBAEJIN